

INFORMAZIONI PERSONALI

Voce Stefania

 Via Padre Lino Maupas, 12, 43125 Parma (Italia)

 +39 3346467779

 stefania.voce@unipr.it

POSIZIONE RICOPERTA

Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore

ESPERIENZA PROFESSIONALE

2020	Membro della Giunta del Dipartimento di Discipline umanistiche, sociali e delle imprese culturali dell'Università di Parma
2019	Membro del Comitato di redazione della rivista Schede medievali. Socio della Società Internazionale per lo Studio del Medio Evo Latino (S.I.S. M.E.L.) Membro del Comitato scientifico della rivista Filologia antica e moderna
2018–alla data attuale	Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore Università di Parma, Parma (Italia) -Direttore della Collana di Studi umanistici PhiloHumanistica. Sulle orme degli antichi - Responsabile del Progetto Scuola-Università - Membro del Comitato Scientifico Area 10 - Membro del Comitato scientifico del Centro Studi Catulliano
2017–alla data attuale	Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore Università di Parma, Parma (Italia) - Membro del Comitato di redazione della Rivista "Paideia".
10/2016–alla data attuale	Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore Università di Parma, Parma (Italia) - Membro della COMUL (Consulta medievale e umanistica latina).
2016–alla data attuale	Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore Università di Parma, Parma (Italia) - Membro della Commissione regionale (Emilia Romagna) di Certificazione di Latino - Responsabile per l'Orientamento in uscita Università di Parma (fino al 2018)
2012–2015	Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore

	<p>Università di Parma, Parma (Italia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Responsabile organizzativo del TFA classi: <ul style="list-style-type: none"> ▪ A036 FILOSOFIA, PSICOLOGIA E SCIENZE DELL'EDUCAZIONE ▪ A037 FILOSOFIA E STORIA ▪ A051 MATERIE LETTERARIE E LATINO NEI LICEI E NELL'ISTITUTO MAGISTRALE ▪ A052 MATERIE LETTERARIE, LATINO E GRECO NEL LICEO CLASSICO ▪ A245 LINGUA STRANIERA (FRANCESE) ▪ A246 LINGUA E CIVILTÀ STRANIERA (FRANCESE) ▪ A345 LINGUA STRANIERA (INGLESE) ▪ A346 LINGUA E CIVILTÀ STRANIERA (INGLESE) ▪ A446 LINGUA E CIVILTÀ STRANIERA (SPAGNOLO) ▪ A546 LINGUA E CIVILTÀ STRANIERA (TEDESCO) . - Docente del modulo di Didattica del Latino per la classe A51
2011–alla data attuale	<p>Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore</p> <p>Università di Parma, Parma (Italia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Docente di Letteratura latina medievale e umanistica
2009–2011	<p>Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore</p> <p>Università di Parma, Parma (Italia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Docente di Didattica del Latino
2008–alla data attuale	<p>Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore</p> <p>Università di Parma, Parma (Italia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Membro del Collegio docenti del dottorato in Scienze filologico letterarie, storico, filosofiche e artistiche: Filologia greca e latina
2008–alla data attuale	<p>Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore</p> <p>Università di Parma, Parma (Italia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Membro della CUSL (Consulta di Studi Latini)
2007–2008	<p>Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore</p> <p>Università di Parma, Parma (Italia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Docente di Letteratura latina umanistica
01/08/2006–alla data attuale	<p>Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore</p> <p>Università di Parma, Parma (Italia)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ricerca in Filologia latina - Didattica di Letteratura latina medievale e umanistica

- 2006–2008 **Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore**
Università di Parma, Parma (Italia)
- Docente di Laboratorio di Didattica della Lingua e della Letteratura latina per la Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario dell'Università degli Studi di Parma.
- 2006–2007 **Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore**
Università di Parma, Parma (Italia)
- Docente di Istituzioni di Lingua e Letteratura latina
- 2004–2005 **Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore**
Università di Parma, Parma (Italia)
- **Tutor** per gli iscritti al primo anno della Facoltà di Lettere e Filosofia, finalizzato al supporto degli studenti nell'apprendimento del metodo di studio e dell'organizzazione dello stesso.
- 02/2004–10/2004 **Docente universitario e in istituti di insegnamento superiore/Docente universitaria e in istituti di insegnamento superiore**
Università di Parma, Parma (Italia)
- **Tutor dei tirocini formativi** per gli studenti della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Parma, correlato alla costruzione del networking di aziende e enti pubblici e privati per la ricerca dei tirocini, all'integrazione della banca dati d'Ateneo, a colloqui conoscitivi e di orientamento con gli studenti.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 2000 **Diploma di Laurea** Livello 7 QEQ
Università di Parma, Parma (Italia)
- **Laurea in Lettere** conseguita presso l'Università degli Studi di Parma
▪ Tesi in Letteratura Latina Medievale dal titolo L'Africa del Petrarca: la critica nel '900
▪ Votazione: **110/110 con lode**
- 06/04/2005 **Dottorato di Ricerca** Livello 8 QEQ
Università di Parma, Parma (Italia)
- **Dottorato di ricerca in Filologia latina**, XVI° ciclo.
Tesi intitolata "Francesco Petrarca, l'Africa, libro V: traduzione e saggio di commento" (tutor Prof. Giuseppe Gilberto Biondi).
- 01/05/2005–31/07/2006 **Assegnista di Ricerca** Livello 8 QEQ
Università di Parma, Parma (Italia)
- **Assegnista di ricerca** nel Settore Scientifico-Disciplinare L-FIL-LET/04
Argomento della ricerca: Studi di lingua poetica tra lingua d'uso e sublime.

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Lingue straniere	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
inglese	C2	C2	C2	C2	C2
spagnolo	B2	B2	B2	B2	B2
latino	C2	C2	C2	C2	C2
greco antico	C2	C2	C2	C2	C2
portoghese	A2	A2	A2	A1	A1

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze comunicative - buone competenze comunicative acquisite durante la mia esperienza di Docente
- ottime competenze relazionali con colleghi e rappresentanti di Enti della Pubblica Amministrazione e Istruzione acquisite durante la mia esperienza di Ricercatore universitario

Competenze organizzative e gestionali - **buone competenze di team-leading acquisite durante la mia esperienza di responsabile e referente del TFA/PAS, della Certificazione di Lingua latina e del Progetto Scuola- Università**

Competenze professionali - Competenze scientifiche nella Filologia mediolatina e umanistica soprattutto sotto il profilo dei rapporti intertestuali con gli autori classici
- Competenze didattiche inerenti l'insegnamento del latino classico e medievale a livello di indirizzo di Corso magistrale e anche specializzante

Competenze digitali	AUTOVALUTAZIONE				
	Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
	Utente avanzato	Utente autonomo	Utente base	Utente base	Utente base

Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

- Buona padronanza della suite per ufficio (elaboratore di testi, foglio elettronico, software di presentazione)

Patente di guida B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Pubblicazioni La ricerca è rivolta soprattutto allo studio di autori latini di età medievale e umanistica (Petarca latino in particolare) e al loro rapporto con i classici. Il campo d'indagine è indirizzato anche alla Didattica del Latino.

- 2004. *Bibliografia sull'Africa di Petarca dal 1900 al 2002*, Quaderni di "Paideia" 1, 2004 - ISBN:9788890067358
- 2005. *FRANCESCO PETRARCA, AFRICA LIBRO V. SAGGIO DI COMMENTO*, Quaderni di "Paideia" 1, 2005 - ISBN:9788890067372

- 2008. *FRANCESCO PETRARCA AFRICA LIBRO V*, commento a cura di Voce Stefania, Quaderni di "Paideia" 3, 2008. - ISBN:9788890067372 vol. 3
- 2008. Rec. Alfredo Ghiselli, *Catullo, il passer di Lesbia e altri scritti catulliani. Testi e manuali per l'insegnamento universitario*, Bologna Patron , 2005. pp.511-517. In PAIDEIA - ISSN:0030-9435 vol. 3
- 2009. Stefania Voce, *Il De Lombardo et lumaca. Fonti e modelli*, Soveria Mannelli (CS), 2009 - ISBN:9788849825909
- 2011. *Aspetti della fortuna di Catullo nella poesia latina tra il Quattrocento e il Cinquecento: Giovanni Cotta (XV Ad sodales)*. pp.121-130. In *Il Liber di Catullo: tradizione, modelli e Fortleben*, - ISBN:9788896240182 vol. 14
- 2013. *Un esempio di traduzione latina: Petrarca Afr. V, 107-110*. pp.162-169. In *Produrre quasi lo stesso effetto* - ISBN:9788890678127
- 2014. *Cristoforo Landino Ad se ipsum (Xandra 16 - 17)*. DOI:10.1400/227207. pp.547-559. In PAIDEIA - ISSN:0030-9435 vol. LXIX
- 2015. *Nota a Xandra I, 16-17 di Cristoforo Landino*. DOI:10.1400/236552. pp.373-377. In PAIDEIA - ISSN:0030-9435 vol. LXX
- 2017. *Genesis 1,1. Alcuni percorsi traduttivi. Il Latino*. pp.113-124. In *Genesis 1,1. Alcuni percorsi traduttivi* - ISBN:978-88-941718-1-5
- 2018 Ancora su Petrarca e Silio Italico. *Afr. V, 340-343: i Punica in filigrana?*, in STUDI MEDIOLATINI E VOLGARI, ISSN : 0585-4962, vol. LXIV
- 2019 *De Absinthio e De Ambrosia nell'Hortulus di Walafrido Strabone*. In *Natura che m'ispiri. Percorsi letterari, linguistici, archeologici, geografici*, a cura di Stefania Voce, Bologna, Patron, 2019 (in corso di pubblicazione)
- 2019 *Catullo (e Petrarca) in Michele Marullo. Segmenti di un'eredità poetica*, in PAIDEIA ISSN:0030-9435 (in corso di pubblicazione)
- 2020 *La città medievale. Parma raccontata da Salimbene de Adam*, in PhiloHumanistica. Sulle orme degli antichi, in corso di stampa.